Photographisches Atelier von Henry Frey,

421 Lackawanna Avenue, Scranton, Pa.

Photographische Arbeiten jeder Art werden von uns prompt, gut und billig besorgt.

Jakob Geiger, jr.

817 Cedar Avenue.

Fabrikant von Geiger's „Punch" (10 Cents) und „Solid Comfort" (5 Cents), die allen Liebhabern einer guten und reinen Cigarre bestens zu empfehlen sind. Ferner halt ich eine volle Auswahl anderer Cigarren, Rauchtabak, Pfeifen und ähnliche Artikel.

Wer auch liebt, Weib, Wein und Gesang, Verkehr' beim Viktor Koch sein Lebenlang.

Viktor Koch,

SCRANTON HOUSE,

Gegenüber dem D., L. & W. Bahnhof,

Lackawanna Avenue, Scranton, Pa.

Union Ticket Agentur.

Autorisirte Agenten für alle Dampfschiff-Linien. Niedrigste Raten von und nach Europa Geld nach allen Theilen der Welt zu niedrigster Preisen befördert. Fremdes Geld gekauft und verkauft zu niedrigsten Quotationen. Vollmachten, Kaufbriefe und Pässe besorgt in allen Sprachen. Ein öffentlicher Notar ist immer in der Office zu finden.

Union Ticket Agentur,

203 Lackawanna Ave., Scranton.

Neues Phone 303, altes 680–5.

"Die Office,"

105 Wyoming Ave.

George Kinback, Eigenthümer.

Stets bestrebt für das Wohl meiner Kunden, werde ich denselben nur das Beste von Speisen, Getränken und Cigarren liefern, und bitte um zahlreichen Zuspruch.

Wm. F. Kiesel,

Passage- Notariats- und Bank-Geschäft, Feuer-Versicherung.

[Etablirt 1859.]

515 Lackawanna Ave., Scranton, Pa.

Schiffskarten jeder Dampferlinie nach und von Europa und dem Orient.
Vermögen sowie Erbschaften einkassirt.
Vollmachten, Testamente usw. ausgefertigt.
Vereinigte Staaten Reisepässe besorgt.
Geldsendungen nach allen Welttheilen.
Verkauf von Häusern und Bauplätzen.

Deutsche

Schön - Färberei,

327 N. Washington Ave.

Neues Telephon 1615.

☞ Alle Arbeit nach bester Weise vollführt. Dem Reinigen und Plätten spezielle Aufmerksamkeit geschenkt. Arbeit abgeholt und abgeliefert.

Geo. W. Schmidt, Eigenth

Eisenbahn Zeittabelle.

Delaware, Lackawanna und Western Bahn

In Kraft den 1. Juni 1903.

Südlich—Verläßt Scranton für New York um 2.05, 3.20, 6.05, 8.00, 10.10, Vorm.; 12.40, 3.40 und 3.35 Nachmittags. Für New York u. Philadelphia, um 8.00 u. 10.10 Vorm. 12.40 und 3.35 Nachmittags. Für Gouldsboro, 6.10 Nachmittags.

Nördlich—Für Buffalo um 1.15, 6.22 u. 9.00 Mor.; 1.55, 6.35 und 11.10 Nachmittags. Für Binghamton, Elmira und Zwischenstationen, um 10.25 Mor. und 1.05 Nachm. Für Oswego Syracuse und Utica, um 1.15 und 6.22 Mor. 1.55 Nachmittags. Oswego, Syracuse und Utica Zug um 6.22 Mor. läuft täglich, ausgenommen Sonntags. Für Montrose um 9.00 Mor.; 1.05 und 6.35 Nachm. Nicholson Accomodation, um 4.00 und 6.15 Nachmittags.

Bloomsburg Division—Verläßt Scranton für Northumberland um 6.35, 10.10 Mor. 1.55 und 6.35 Nachm. Für Plymouth um 9.05 Nachmittags.

Sonntags-Züge.

Südlich—Für New York um 1.50, 3.20 6.05 und 10.10 Morgens; 3.40 und 3.35 Nachm.

Nördlich — Für Buffalo um 1.15, und 6.22 Mor.; 1.55, 6.35 und 11.10 Nachm. Für Elmira und Zwischenstationen, 10.25 Vormittags.

Bloomsburg Division—Verläßt Scranton um 10.10 Mor. und 6.35 Nachm.

Lackawanna & Wyoming Valley.
(Laurel Linie.)

Trat in Kraft am 1. Juni 1905.

Züge verlassen Scranton um 1.00, 2.00, 3.00 4.00, 5.00 und 6.00 Morgens. Um 5.40 Morgens an Wochentagen und alle nachfolgende zwanzig Minuten, und um 7.00 Morgens an Sonntagen und alle nachfolgende zwanzig Minuten bis und inklusive 12.00 Nachts, in Wilkes-Barre 41 Minuten später ankommend.

Züge alle 10 Minuten an Wochentagen von 3.20 bis 6.40 Nachmittags.

Expreßzüge halten nur in Pittston an, verlassen Scranton alle Stunde täglich, ausgenommen Sonntag, von 7.16 Morgens bis um 7.16 Nachmittags und treffen in Wilkes-Barre 33 Minuten später ein.

Oefterer Dienst zwischen Scranton, Nay Aug Park und Petersburg.

Siehe Fahrplan für gepäckbefördernde Züge.

B. F. Wyly, jr., Verkehrsleiter, Scranton.

Oeffentlicher Verkauf

Von besiedeltem und unbesiedeltem Land durch die Commissäre von Lackawanna County,

Am Mittwoch, den 25. Tag im Oktober, 1905,

Um 10 Uhr Vormittags.

Nachricht wird hiermit gegeben, daß in Uebereinstimmung mit den allgemeinen Akten der Gesetzgebung des Gemeinwesens von Pennsylvanien, welche die Methoden angeben, wie besiedeltes und unbesiedeltes Land verkauft werden soll, das im Besitze der County Commissäre war und innerhalb zwei Jahren und aufwärts nicht reklamirt wurde, wird zum öffentlichen Verkauf angeboten am 25ten Tag im Oktober, A. D. 1905, um 10 Uhr Vormittags, im Großgeschworenen-Zimmer im Gerichtsgebäude, in der Stadt Scranton, das folgende Eigenthum, wenn es nicht vorher reklamirt wird, nemlich:

Unbesiedeltes Land

CARBONDALE TOWNSHIP.

No. Acres.	Owner or Reputed Owner.	Description of Property.	Am't Tax, Int., Cost, Etc.
220 acres	W. W. Mills	Chas. Hurst tract	$ 37 20
250 acres	Williams & Smith	John Dilly tract	41 67

CLIFTON TOWNSHIP.

920 acres	Edward Dolph, Mary Richards	John Shaw and Comfort Shaw tract	$ 82 21

COVINGTON TOWNSHIP.

100 acres	Wm. Frantz est.	Drinker Survey, Lot 83	$ 17 18
6 acres	Moscow Water Co.	John Field tract	6 95
200 acres	J. J. Wagonhurst	John Field tract	43 48

DUNMORE BOROUGH—FIRST WARD.

28 acres	Ross estate	John Hart tract	$ 117 64

JEFFERSON TOWNSHIP.

177 acres	Arnold, Samuel	Mathias Conrad tract	$ 26 59
100 acres	Hillside Coal & Iron Co.	Eliza Clark tract	11 87
377 acres	Ivonoske, Rev. B.	Mary Conrad tract	28 84
180 acres	Koons, F. H.	Robt. Erwin tract	28 57
165 acres	Mills, W. W.	Robt. Erwin tract	25 48
195 acres	Smith & Warner	Ridgway & Ogglesby tract	29 31
195 acres	Weingart, Adam	J. Ogglesby tract	29 26

LEHIGH TOWNSHIP.

340 acres	Burke, W. J.	W. Millner tract	$ 15 00
39 acres	Doyle, Mrs. J. F.	Temple Hinds tract	5 63
100 acres	Iwanske, Rev. B.	Jas. Burnsillen tract	5 91
300 acres	Koch, John H.	J. Vonnell tract	13 76
417 acres	Mills, W. W.	John Reed tract	17 36
128 acres	O'Boyle, A. F.	H. Reese tract	8 43
— acres	Swanoske, Rev. B.		6 09

MOOSIC BOROUGH.

150 acres	Lutz, Jacob	Moosic	$ 58 44
650 acres	Sando, M. F.	Moosic	50 05
73 acres	Wells, N.	Part Greenwood tract	42 67

ROARING BROOK TOWNSHIP.

60 acres	Blewitt, Patrick	E. Guise tract	$ 6 99
23 acres	Mills, W. W.	E. Guise tract	5 42
30 acres	Smith, William	J. Ritchley tract	10 37

SPRING BROOK TOWNSHIP.

212 acres	Dunning, A. B.	Thomas Dundas tract	$ 51 87
100 acres	Jenkins, John H.	J. Parker tract	26 82
25 acres	Moore, Charles	J. Ewing tract	10 07
212 acres	Phelps, Jacob	Thomas Dundas tract	51 86
350 acres	Stark, E. S. est.	H. Butcher tract	82 73
246 acres	Stark, E. S. est.	J. Pressinger tract	59 48
340 acres	Spring Brook Water Co.	J. Ewing tract	80 48
98 acres	Schultz, Theo.	Rhoda Holcomb tract	26 38
300 acres	Schwenk, Jno. S.	Casper Thiel tract	71 55
429 acres	White & Zeigler	J. Weidner tract	86 59
424 acres	White & Zeigler	S. Young tract	85 91
40 acres	Wagner, Wheeler	J. Deemer tract	10 82

Besiedeltes Land

ARCHBALD BOROUGH.

1 lot	Binske, Joseph	First ward	$ 14 37
1 lot	Coechy, George	First ward	13 10
1 lot	Cowley, Andrew	First ward	13 70
1 lot	Dellson, Paul	First ward	14 37
1 lot	Hornet, Paul	First ward	16 88
1 lot	Janlakey, Michael	First ward	37 89
100 acres	Jones, Edward, et al.	First ward	62 39
1 lot	Koper, John	First ward	16 88
1 lot	Kahrariah, Sam	First ward	29 46
1 lot	Kline, Joseph	First ward	26 98
1 lot	Lewis, Richard	First ward	13 08
1 lot	Mateske, Joe	First ward	18 61
1 lot	O'Biske, Michael	First ward	14 32
1 lot	O'Masick, Aug	First ward	14 32
1 lot	Pilitchey, Farion	First ward	9 39
1 lot	Saueroky, John	First ward	11 86
1 lot	Salaskie, John	First ward	16 78
1 lot	Stake, William	First ward	17 19
1 lot	Stake, George	First ward	13 20

ARCHBALD BOROUGH.

2 lots	McCullen, John	Third ward	$ 17 47

BLAKELY BOROUGH.

1 lot	Guernsey, G. W.	Second ward, Seventh street	$ 6 14
10 acres	McMillin, Louisa	Third ward, Scott street	12 85
20 acres	Wells, Frank J.	Third ward, Howell tract	15 69

CARBONDALE TOWNSHIP.

3 lots	Morgan, Thomas	Upper Powderly road	$ 16.98
404 acres	Owner unknown	Jesse Shore tract	204 88
440 acres	Owner unknown	Jesse Shore tract	222 74
1 lot	Quinn, James P., Jr.	Scott street	8 05
1 lot	Wahtner, Peter	Cottage street	10 93

CLIFTON TOWNSHIP.

16 acres	Jenkins and Powell		$ 5 20
465 acres	Kessler, Charles		38 89
32 acres	Wagonhurst, J. J.	J. Corcoran tract	5 46
96 acres	Wagonhurst, J. J.	Drinker Survey, Lot 28	7 47
205 acres	Wagonhurst, J. J.	Drinker Survey, Lot 9 and ½ of lots 10 and 11 and part of Lots 4 and 8	10 92

CARBONDALE CITY—FIRST WARD.

1 lot	Stone, Herbert	First ward, Apple street	$ 4 80

CARBONDALE CITY—THIRD WARD.

2 lots	Missett, John	Third ward, Brooklyn street	$ 4 83

CARBONDALE CITY FOURTH WARD.

¾ lot	Anderson, Christ	Fourth ward, Sand street	$ 4 98
1 lot	Carvey, Patrick	Fourth ward, Sand street	4 79
¼ lot	Cannon, Daniel	Fourth ward, Gordon avenue	4 73
1 lot	Casey, Martin	Fourth ward, Pike street	5 35
1 lot	Casey, James	Fourth ward, Gordon avenue	4 79
2 lots	Duffy, Patrick	Fourth ward, Gordon avenue	5 43
½ lot	Judge, Frank	Fourth ward, Locust street	4 64
2 lots	McKenna, Frank	Fourth ward	4 79
½ lot	Walsh, Thomas	Fourth ward, Powderly road	5 68

CARBONDALE CITY—SIXTH WARD.

½ lot	Delaney, James	Sixth ward, Fairview street	$ 5 61
1 lot	Gillespie, John	Sixth ward, Fairview street	5 49
1 lot	Gavin, Mary	Sixth ward, Pike street	4 77
2 lots	Murray, Michael	Sixth ward, Canal street	5 15
1 lot	McHugh, John F.	Sixth ward, 63 Birkett street	7 69

DICKSON CITY BOROUGH—FIRST WARD.

1 lot	Murphy, Mrs. W. W.	First ward	$ 11 55
1 lot	Rogers, Thomas	First ward	11 92
1 lot	Williams, Eliza	First ward	10 19

DICKSON CITY BOROUGH—THIRD WARD.

1 lot	Bolton, John	Third ward	$ 12 16
1 lot	Murphy, Mrs.	Third ward	7 87
1 lot	Norton, William	Third ward	10 19
1 lot	States, N. V.	Third ward	11 56

DUNMORE BOROUGH—FIRST WARD.

2 lots	Braith, Abram	First ward	$ 31 83
3 lots	Browning, William	First ward, Grandview	50 50
1 lot	Burns, W. J.	First ward, Apple street	6 82
304 acres	Dunmore Building Association	First ward, Drinker street	1 383 39
1 lot	Gibbons, Thomas	First ward, Throop street	8 51
1 lot	Judge, William	First ward, Boyle avenue	6 61
1 lot	Larkin, Patrick	First ward, Blakely street	13 55
2 lots	Messitt, Mrs.	First ward, Electric avenue	58 43
1 lot	McKenna, Catherine	First ward, Apple and Mortimer sts.	14 77
1 lot	Murphy, Kate	First ward, E. Drinker street	5 63
1 lot	O'Boyle, James	First ward, Apple street	7 69
1 lot	O'Hara, Edward	First ward, Church street	9 67
1 lot	Parfrey, Dan B.	First ward, Sherwood avenue	6 64
2-3 lot	Reilly, Patrick	First ward, Throop street	5 78
1 lot	Roderick, Thomas	First ward, Throop street	9 02
1 lot	Shiek, Esther	First ward, Throop street	9 92
1 lot	Stoner, William	First ward, Sherwood avenue	7 58
1 lot	Walsh, Michael	First ward, Drinker street	6 64

DUNMORE BOROUGH—SECOND WARD.

1 lot	Colangeol, Donato	Second ward	$ 8 78
1 lot	Grady, Mary	Second ward, Apple street	7 59
1 lot	Larney, Mary	Second ward, Drinker street	7 06
1 lot	Mead, Richard	Second ward, Drinker street	6 12
1 lot	McDonnell, Ann	Second ward, Chestnut street	10 96
1 lot	McDonald, Patrick	Second ward, Spencer est	5 70
2 lots	Spencer, F. M.	Second ward, Elizabeth street	11 58
1 lot	Ward, P. J.	Second ward, Ward street	6 69

DUNMORE BOROUGH—THIRD WARD.

8 lots	McMurray, G. F. est.	Chestnut street	$ 18 63

DUNMORE BOROUGH—FIFTH WARD.

1 lot	Ehrgood, Oscar	Quincy avenue	$ 5 41
1 lot	Flynn, James, sr.	Throop street	6 41
¾ acres	Watrous, L. A.	Fifth ward	4 61

DUNMORE BOROUGH—SIXTH WARD.

1 lot	Allen, W. H.	Sixth ward, Quincy avenue	$ 36 20
1 lot	Carpenter, M. H.	Sixth ward, Madison avenue	17 59
1 lot	Dempsey, Mike	Sixth ward, Quincy aavenue	11 63
1 lot	Gallagher, Edward	Sixth ward, Quincy avenue	11 83
1 lot	Hilgert, Chas. E.	Sixth ward, Monroe avenue	23 59
2 lots	Halligan, Richard	Sixth ward, Adams avenue	29 02
1 lot	Henry, Anthony	Sixth ward, Quincy avenue	29 89
1 lot	Jeffrey, Thomas	Sixth ward, Quincy avenue	12 51
1 lot	Koerner, Jonathan	Sixth ward, Madison avenue	17 60
2 lots	Kenney, Kate C.	Sixth ward, Adams avenue	26 00
1 lot	Long, J. D.	Sixth ward, Sixteenth street	16 75
1 lot	Patrick, Ella L.	Sixth ward, Quincy avenue	14 27
2 lots	Reilly, John H.	Sixth ward, Jefferson avenue	39 02
1 lot	Smith, P. P.	Sixth ward	19 78
3 lots	Williams, W. C.	Sixth ward	33 93
2 lots	Walters, John	Sixth ward	24 11

ELMHURST BOROUGH.

1 lot	Economy Box Co.	West Side D., L. & W. R. R.	$ 17 34
3 lots	Greminger, J.	Bauman tract	7 87
1 lot	Laudig, B. F.	Bauman tract	6 17
1 lot	Lorenz, Carl	Bauman tract	9 58
5 lots	Lorenz, Carl	Bauman tract	8 39
2 lots	Weideman, J. B.	Bauman tract	5 73

FELL TOWNSHIP.

1 lot	Arthur, Neville	Vandling, Lot 108	$ 6 65
1 lot	Avery, Thomas J.	Richmondale, Lot 171	7 02
1 lot	Asbur, John	Richmondale, Lot 32	7 02
1 lot	Bradbury, Edward	Richmondale, Lot 32	6 65
1 lot	Blackmore, Neeld	Richmondale, Lot 150	7 02
1 lot	Burns, Anthony	Richmondale, Lot 105	9 52
1 lot	Bush, Adam	Richmondale, Lot 127	30 81
1 lot	Buck, D. V.	Richmondale, Lot 93	7 02
1 lot	Buck, Clarence	Richmondale, Lot 86	7 02
7 lots	Bivins, J. W.	Richmondale, Lots 118, 184, [illegible], 21, 87, 101 and 89	[illegible]
1 lot	Brown, J. C.	Vandling, Lot 74	[illegible]
1 lot	Benjamin, S. P.	Richmondale, Lot 108	[illegible]
1 lot	Bolton, Edward	Richmondale, Lot 72	[illegible]
1 lot	Bivins & Kramer	Richmondale	7 32
1 lot	Bartolsky, John	Richmondale, Lot 117	12 09
1 lot	Burdick, Walter	Richmondale, Lot 103	7 02
1 lot	Black, B.	Richmondale, Lot 142	7 02
1 lot	Brodskie, George	Richmondale, Lot 15	7 02
1 lot	Burns, A. B.	Richmondale, Lot 105	6 65
1 lot	Bradbury, Robert	Richmondale	8 86
1 lot	Burns, A. D.	Richmondale, Lot 11	10 17
1 lot	Bradley, Edward	Richmondale	7 32
1 lot	Curran, Lewis	Richmondale	27 29
1 lot	Carry, John	Richmondale	6 65
1 lot	Carey, Jester	Richmondale	23 67
1 lot	Carpenter, N.	Richmondale	6 65
1 lot	Cramer & Bivin	Richmondale, Warren tract	5 90
1 lot	Corcoran, Patrick	Richmondale, Warran tract	7 02
1 lot	Cunningham, J. H.	Richmondale, Warren tract	9 52
1 lot	Cunningham, Peter	Richmondale, Warren tract	9 52
1 lot	Crandle, Hendle	Richmondale, Warren tract	7 02
1 lot	Cole, Steven	Richmondale, Warren tract	9 52
1 lot	Davis, George	Richmondale, Warren tract	7 02
1 lot	Donchock, Aushka	Richmondale, Warren tract	7 78
1 lot	Davis, Michael	Richmondale, Warren tract	19 65
1 lot	Davis, Thomas	Richmondale, Warren tract	7 02
1 lot	Dudilk, Michael	Richmondale, Warren tract	12 09
1 lot	Dolph, ——	Richmondale, Warren tract	9 52
1 lot	Eustice, Harry	Richmondale, Warren tract	12 09
1 lot	Edwards, William	Richmondale, Warren tract	21 62
1 lot	Evans, Mrs. Elias	Richmondale, Warren tract	9 52
1 lot	Fitzsimmons, L. E.	Dundaff	15 48
1 lot	Fleming, P. J.	Vandling	6 65
1 lot	Griffin, A.	Richmondale, Warren tract	7 02
1 lot	Griswold, Charles	Richmondale, Lot 99	9 52
1 lot	Giles, Walter	Richmondale	14 58
2 lots	Gluck, Joseph	Richmondale, Warren tract	9 52
2 lots	Hoar, George	Richmondale, Warren tract	10 17
2 lots	Hoar, T. J.	Richmondale, Warren tract	10 17
1 lot	Horton, Harvey	Richmondale, Warren tract	7 02
1 lot	Horton, T. H.	Richmondale, Warren tract	7 02
1 lot	Harris, John	Richmondale, Warren tract	7 02
1 lot	Horton, Henry	Richmondale, Warren tract	7 02
2 lots	Higginson, Peter	Richmondale, Warren tract	14 58
1 lot	Hottin, George	Richmondale, Warren tract	17 07
7 lots	Hubert, Summer	Richmondale, Warren tract	11 25
2 lots	Higgins, Charles	Richmondale, Warren tract	14 58
2 lots	Hendler, John	Richmondale, Warren tract	12 07
1 lot	Harlon, G. & J. H.	Richmondale, Warren tract	12 07
1 lot	Jones, Daniel	Richmondale, Warren tract	7 02
1 lot	Jones, R. N.	Richmondale, Warren tract	9 52
4 lots	Jenoce, Mike	Richmondale, Warren tract	14 58
1 lot	Jeffrey, William	Richmondale, Warren tract	7 02
1 lot	Jontry, F. C.	Vandling, Lot 57	5 52
1 lot	Kinze, A. L.	Vandling, Lot 44	5 52
1 lot	Manzer, T. C.	Richmondale, Warren tract	9 52
1 lot	Morgan, T. J.	Richmondale, Warren tract	7 02
1 lot	Madden, E. F.	Richmondale, Warren tract	7 02
2 lots	Mears, Philip	Richmondale, Warren tract	14 58
1 lot	Morrison, Michael	Dundaff, C. L. Road	6 47
7 lots	Myers, Chas. or Law	Richmondale, Warren tract	22 22
1 lot	Maxey & Bennett	Richmondale, Warren tract	7 02
1 lot	Muldoon, A.	Richmondale, Warren tract	17 07
1 lot	Monahan, Thomas	Richmondale, Warren tract	5 90
3 lots	Maloney, Patrick	Richmondale, Warren tract	19 65
1 lot	McHenry, T. H.	Richmondale, Warren tract	7 32
1 lot	Morgan, W. T.	Richmondale, Warren tract	9 52
90 acres	Morse, D. K.	Richmondale, Warren tract	24 30
1 lot	McMahon, Thomas	Richmondale, Warren tract	5 52
1 lot	McKenna, Thomas	Richmondale, Warren tract	5 52
1 lot	Nodern, John	Richmondale, Warren tract	8 44
2 lots	Nodusky, Joe	Richmondale, Warren tract	21 01
2 lots	Osgood, Frank	Richmondale, Warren tract	44 98
1 lot	O'Neil, S. T.	Lot 109, Richmondale, Warren tract	24 30
2 lots	O'Neil, W. D.	Richmondale, Warren tract	6 65
2 lots	O'Neil, William	Richmondale, Warren tract	10 17
1 lot	Osborn, A. P.	Vandling	6 65
1 lot	Owens, Eliz.	Richmondale, Warren tract	7 02
1 lot	Owens, W. D.	Richmondale, Warren tract	7 32
1 lot	Owens, Edward	Richmondale, Warren tract	7 02
1 lot	O'Dell, Charles	Richmondale, Warren tract	7 02
1 lot	Powell, David	Richmondale, Warren tract	15 38
1 lot	Palice, James	Richmondale, Warren tract	7 02
40 acres	Rivenburg estate	Dundaff	81 46
2 lots	Richards, Benjamin	Richmondale, Warren tract	14 58
1 lot	Richards, Benjamin	Richmondale, Warren tract	6 65
1 lot	Richards, Thomas	Richmondale, Warren tract	9 52
	Russell B. Coal Co.	Richmondale, Warren tract	780 65
1 lot	Roberts, David	Richmondale, Warren tract	22 22
1 lot	Ronsdu…ky, Jas.	Richmondale, Warren tract	19 65
2 lots	Ross, H. H.	Richmondale, Warren tract	6 65
1 lot	Reed, Mrs. A. J.	Richmondale, Warren tract	7 02
1 lot	Rought, Charles	Richmondale, Warren tract	5 90
1 lot	Stanton, Lackey	Richmondale, Warren tract	9 23
1 lot	Skindle, Martin	Richmondale, Warren tract	9 52
1 lot	Stein, Conrad	Richmondale, Warren tract	7 32
1 lot	Sheras, Anthony	Richmondale, Warren tract	5 90
1 lot	Torey, Frank	Richmondale, Warren tract	7 02
1 lot	Tripp, Claud	Richmondale, Warren tract	7 02
1 lot	Tuex, Jos. D.	Richmondale, Warren tract	7 02
1 lot	Tutler, Thomas	Richmondale, Warren tract	7 02
1 lot	Thomas, Philip	Richmondale, Warren tract	5 57
1 lot	Turo, John D.	Richmondale, Warren tract	5 57
1 lot	Vangorton, A.	Richmondale, Warren tract	7 02
1 lot	Vizzard, William	Richmondale, Warren tract	5 90
1 lot	Warren, Etha A.	Richmondale, Warren tract	5 57
1 lot	White, Amos	Vandling	6 65
1 lot	White, F. P.	Richmondale, Warren tract	7 02
1 lot	Williams, Mary E.	Moss Side	24 72
1 lot	Williams, John & E.	Richmondale, Warren tract	7 02
2 lots	Wilcox, R.	Richmondale, Warren tract	9 52
1 lot	Williams, Evan T.	Richmondale, Warren tract	5 90
1 lot	Westgate, Mrs. M.	Richmondale, Warren tract	5 90
1 lot	Worgal, Michael	Richmondale, Warren tract	9 52
58 acres	Wells, Frank	Richmondale, Warren tract	22 08
1 lot	Wademan, George	Simpson	19 89
1 lot	Wilber, G. J.	Richmondale, Warren tract	9 52
1 lot	Warner, E. A.	Richmondale, Warren tract	5 90
1 lot	Yames, W. T.	Richmondale, Warren tract	5 57

JEFFERSON TOWNSHIP.

110 acres	Ferris, Fremont	John Dilly tract	$ 13 20
¼ acre	Fields, Euphemia	Moscow Road	4 81
25 acres	Green, Michael	T. Conrad tract	8 33
25 acres	Glassmer, James	T. Conrad tract	8 83
12 acres	Hoel, Allison	Moscow road	6 64
50 acres	Kundowski, Wocik	Archbald road	6 09
4 acres	Loveland Estate	D. Lang tract	5 61
55 acres	Martin, Mary	H. Wilson tract	15 32
5 acres	Martin, Aldrich	John Cobb tract	5 45
50 acres	Shever Est., John	E. S. Moscow road	7 49
53 acres	Smith, William	S. Ogglesby tract	14 73

LACKAWANNA TOWNSHIP.

1 lot	Allen, Martin	No. 4	$ 26 15
2 lots	Bremble, A.		86 03
2 lots	Cosmopolitan B. T. L. Ass'n	Lincoln Heights	44 02
1 lot	Crane, Mark	Minooka	10 27
1 lot	Davis, William	Minooka	24 34
1 lot	Davis, George		10 48
1 lot	Ford, Dennis		6 50
1 lot	Halbert, W. L.	Lincoln Heights	7 15
½ lot	James, R. H.	Lincoln Heights	5 32
½ lot	Jenkins, T. R.	Lincoln Heights	5 83
½ lot	Kearney, Mary	Lincoln Heights	5 82
1 lot	Kline, Jacob S.	Lincoln Heights	7 15
1 lot	Lanyon, Richard	Archbald Mine	10 18
150 acres	Lutz, Jacob		51 76
1 lot	McDermott, Patrick	Moosic	19 44
1 lot	Morman, Arthur	Moosic	12 64
1 lot	Nealis, Thomas	Starks	9 36
1 lot	Shoveling, Mrs.	Starks	7 55
1 lot	Snyder, George	Moosic	13 28
180 acres	Taylor Water Co.	Spring Brook	256 68
73 acres	Wells, N.	Spring Brook	37 95

MAYFIELD BOROUGH.

1 lot	Fury, Patrick		$ 6 84
1 lot	Griffith, Joseph	Second street	13 69
1 lot	Quinn, John E.	Penn avenue	6 84

MOOSIC BOROUGH.

2 lots	Allen, Mrs.	Oak Hill	$ 29 22
2 lots	Bunnell, V.	Moosic	40 51
1 lot	Eustace, John	Moosic	7 16

OLYPHANT BOROUGH.

1 lot	Abbit, William	First ward	$ 6 46
2 lots	Halva, Theodore	Fourth ward, Hill street	10 40
1 lot	Heffron, Hannah	First ward	6 46
1 lot	Jabroitz, Jennie	Fourth ward, Hill street	10 35
1 lot	Jones, John R.	Fourth ward	7 60
2 lots	Malika, Stephen	Fourth ward	9 89

OLD FORGE BOROUGH.

1 lot	Butler, Timothy	Mudtown	$ 8 21
1 lot	Durhammer ——	Draketown	8 60
1 lot	Davenport, Mary J.	Lackawanna	8 66
1 lot	Fetlock, James	Austin Heights	6 28
2 lots	Harris, William	Barbertown	12 69
1 lot	Jennell, Angelo	Mudtown	8 61
1 lot	Starec, John	Austin Heights	7 76
1 lot	Schin, Samuel	Mudtown	7 86
1 lot	Talenci, F.	Mudtown	10 61
1 lot	Vipkalia, Joseph	Lawrenceville	8 60
1 lot	Vancampen, Anson	Wm. Miller	6 51

RANSOM TOWNSHIP.

1 acre	Hoar, John		$ 6 00
	Jones, R. T.		6 99
	Koira, William		7 18
2 acres	Meyers, Amzi		8 47
	Mack, Charles		5 55

ROARING BROOK TOWNSHIP.

1 lot	Hartley, Carrie	Wm. Hill tract	$ 5 29

SOUTH ABINGTON TOWNSHIP.

1 lot	Aswell, Richard T.	Lot 31, H. P.	$ 5 63
2 lots	Allcock, John	Lots 154 and 155, H. P.	6 81
2 lots	Betz, Barton L.	Lots 131 and 132 S. P.	6 03
2 lots	Bellows, Celesch	Lots 325 and 328, S. P.	6 03
1 lot	Brown, Mrs. A. W.	Lot 7, H. P.	5 64
2 lots	Boland, Andrew	Lots 326 and 327, S. P.	9 18
1 lot	Butts, Chester	Lot 491, S. P.	6 03
1 lot	Blossom, A. F.	Lot 563, S. P.	6 03
1 lot	Bright, Hattie	Chinchilla	5 82
1 lot	Crofeet, Joel T.	Lot 457, S. P.	6 02
1 lot	Comebula, Christina	Lot 119, S. P.	6 02
1 lot	Crowley, Mrs. Ann	Lot 406, S. P.	5 22
1 lot	Connugs, Mollie	Lot 212, S. P.	5 10
1 lot	Carlucci, Ann	Lot 306, S. P.	5 22
1 lot	Carlucci, John	Lot 7, H. P.	5 22
2 lots	Dennison, Mrs. C. H.	Lots 301 and 302, S. P.	6 02
1 lot	Dankworth, Kate	Lot 220, S. P.	6 02
1 lot	Deffenbach, Richard	Lot 43, S. P.	5 60
2 lots	Davis, Berton E.	Lots 441 and 442, S. P.	7 60
2 lots	Dunn, Philip B.	Lots 659 and 660, S. P.	7 60
2 lots	Day, Lona B.	Lots 253 and 254, S. P.	6 02
1 lot	De Martin, S.	Lot 16, S. P.	5 23
1 lot	Dailey, Samuel		13 69
1 lot	Durden, Thomas	Lot 622, S. P.	5 23
2 lots	Edwards, Sarah E.	Lots 112 and 113, S. P.	7 60
1 lot	Evans, W. E.	Lot 232, S. P.	6 02
2 lots	Flaherty, Martin	Lots 113 and 114, S. P.	6 02
1 lot	Frary, Michael S.	Lot 32, S. P.	5 23
1 lot	Farr, Gomer	Lot 623, S. P.	6 02
1 lot	Goodrich, Mrs. Frank	Lot 366, S. P.	6 02
1 lot	Gilligan, Mary	Lot 161, Loraine	5 33
2 lots	Green Ridge Lumber Co.	Lots 611 and 612, S. P.	13 90
1 lot	Gilberti, Joseph	Lot 307, S. P.	5 [illegible]
2 lots	Hines, Alice	Lots 294 and 295, S. P.	6 [illegible]
1 lot	Moover, Arthur T.	Lot 76, S. P.	5 [illegible]
2 lots	Hess, Frank W.	Lots 181 and 182, S. P.	6 02
8 lots	Harvey, Jas. K.	Lots 200 to 209, S. P.	10 75
1 lot	Horr, Patrick	Clark's Green	6 95
2 lots	Higgins, John J.	Lots [illegible] and [illegible], S. P.	6 02
3 lots	Hardy, Effie	Lots 456 and 456, S. P.	6 02
1 lot	Johnson, Mrs.	Lot 264, S. P.	6 33
1 lot	Jennings, Daniel	Lot 54, H. P.	5 60
6 lots	Jedwin, C. P.	Lots [illegible], 266, 273, 276 and 278, H. P.	[illegible]
7 lots	Jadwin, C. P.	Lots 65, 71, 76, 79, 85, 91 and 93, H. P.	12 72
50 acres	King, John Est.		20 21
1 lot	Kaufman, W. H.	Lot 413, S. P.	6 02
1 lot	Kelly, Powell B.	Lot 201, Loraine	6 33
2 lots	Lee, Thomas J.	Lots 568, 569, S. P.	7 60
1 lot	Leslie, Elizabeth	Lot 200, Loraine	5 27
1 lot	Loftus, M. J.	Lot 96, S. P.	6 02
1 lot	Larney, W. A.	Lot 195, H. P.	6 33
1 lot	Loveland, W. E.	Lot 81, P. P. plot	6 33
1 lot	Lepson, Morris	Lot 214, S. P.	5 33
1 lot	Morse, Ella	Lot 164, S. P.	5 89
1 lot	Morse, Sarah	Lot 165, S. P.	5 89
1 lot	Morse, Cora R.	Lot 166, S. P.	5 89
1 lot	Morse, Lewis	Lot 167, S. P.	5 89
1 lot	Mallison, Hannah	Lot 33, S. P.	6 02
1 lot	Moyer, Mary	Lot 145, H. P.	6 33
1 lot	Morton, John A.	Lot 236, H. P.	6 33
1 lot	Myers, Kate	Lot 634, S. P.	7 60
1 lot	Moore, Mary	Lot 145, H. P.	5 21
2 lots	Moore, Thomas	Lots 16, 17, H. P.	6 81
13 lots	Morris, E.	Lots 180, 181, 182, 141, 192, 196, 203, 246, 259, 263, 264, 279, 291	19 81
2 lots	Mugue, Dominick	Lots 15, 16, S. P.	6 02
1 lot	McDonnell, W. A.	Lots 268, S. P.	5 63
1 lot	Madison, H. R.	Lot 330, S. P.	5 23
2 lots	Nicholas, Mary C.	Lots 449 and 450, S. P.	6 02
1 lot	Padden, Mary	Lot 614, S. P.	5 23
1 lot	Peckins, Robert M.	Lot 19, H. P.	5 63
1 lot	Purpura, Lawrence	Lot 41, S. P.	6 02
1 lot	Paddock, Josephine	Lot 469, S. P.	5 23
1 lot	Price, Thomas	Lot 524, S. P.	5 23
1 lot	Patrick, H. N.	Lot 287, H. P.	11 54
2 lots	Rodney, M. A.	Lots 599, 593, S. P.	7 60
1 lot	Rowlands, Hannah	Lot 202, H. P.	5 64
1 lot	Raub, J. W. Est.	Lot 210, H. P.	5 33
3 lots	Rogers, John B.	Lots 518, 520, 522, S. P.	6 81
2 lots	Roberts, S. W.	Lots 586, 587, S. P.	6 02
1 lot	Rought, Lafayette	Lot 439, S. P.	5 23
1 lot	Smith, J. L.	Lot 282, S. P.	6 02
1 lot	Singer, Grattin	F. & A. Turnpike	6 45
1 lot	Spencer, F. M.	Lot 352, S. P.	5 23
2 lots	Stage, Martha	Lots 4 and 5, S. P.	6 02
2 lots	Saul, George L.	Lots 211 and 234, H. P.	9 17
1 lot	Serpies, Mrs. L. F.	Lot 130, S. P.	21 78
1 lot	Smith, A. H.		5 63
2 lots	Sanguline, Nicholas	Lots 30, 31, S. P.	6 02
1 lot	Salem, Michael	Lot 271, H. P.	5 64
2 lots	Schoonover, Fred	Lots 414, 415, S. P.	6 02
1 lot	Smith, Charles	Lot 261, S. P.	5 23
1 lot	Turner & Hill	Lot 202, H. P.	5 64
1 lot	Titman, Alex	Lot 133, P. P. plot	5 64
2 lots	Utter, Roxiana	Lots 45, 46, S. P.	7 60
1 lot	Uthman, G. B.	Lot 212, S. P.	5 23
1 lot	Vanhouse, William	Lot W. P. P. plot	6 83
2 lots	Walker, M. D.	Lots 186, 187, S. P.	7 60
2 lots	Weidman, S. E.	Lots 586, 587, S. P.	7 60
1 lot	Walker, A. B.	Lot 297, Loraine	6 02
2 lots	Wells, Lottie D.	Lots 255, 256, S. P.	6 02
1 lot	Weichel, Fred, Jr.	Lot 109, H. P.	5 63

SPRING BROOK TOWNSHIP.

100 acres	Barrett, Edward	J. Lawrence tract	$ 31 69
132 acres	Barrett, Edward	J. Lawrence tract	23 33
125 acres	Clocker, Edward	F. Roam tract	41 72
105 acres	Jenkins, E. D.	B. Roam tract	19 44
25 acres	Reed, Samuel	J. Ewing tract	11 91
3 acres	Zeigler, Charles	H. Goodhart tract	5 69

THROOP BOROUGH.

2 lots	Collata, George		$ 20 44
1 lot	Gussicer, John	Lot 14, Block 4	6 39
1 lot	Kowalski, Alex	Lot 16, Block 4	6 91
50 acres	Lillibridge, J. G.	Mountain land	14 20
1 lot	Owens, Mrs. W. A.	Geo Huntley property	13 04
1 lot	Price, Lucetta		8 09
1 lot	Starkman, Adolf	Block 4, Lot 19, Boulevard	6 91
1 lot	Peeshock, Steven		6 91
1 lot	Walker, John B.		15 21

VANDLING BOROUGH.

3 lots	Albright, J. J.		11 [illegible]
1 lot	Barber, Anthony		6 94
1 lot	Evans, Mrs. Eliza		6 94
1 lot	Judry, F. C.	Patrick Gray track	5 71
2 lots	Kanton, Anthony	Patrick Gray tract	6 94
1 lot	Kunze, A. L.	Patrick Gray tract, Lot 44	5 71
1 lot	Price, D. T.	Main street	6 94

WINTON BOROUGH.

½ lot	Barrett, Mrs. William	First ward	$ 12 88
1 lot	Casey, Edward	First ward	25 54
1 lot	Howart, John	First ward	36 72
1 lot	Kezercick, Eldridge	First ward	19 45
1 lot	Klesk, Adolph	First ward	16 00
1 lot	Lormer, M. J.	First ward	13 01
1 lot	Picino, Atle	First ward	20 74
1 lot	Robinson, Charles	First ward	25 58

WINTON BOROUGH SECOND WARD.

1 lot	Kunz, Mrs. Nettie	Second ward	8 05
1 lot	Konitzcuy, Tophelia	Second ward	27 49

WINTON BOROUGH,—THIRD WARD.

1 lot	Bronson, W.	Third ward	$ 8 69
1 lot	McAllister, John	Third ward	7 83
2 lots	Ott, Anthony	Third ward	40 57
1 lot	Reap, Mrs. Peter	Third ward	8 22

WINTON BOROUGH.

1 lot	Swithanz, Mike	One lot, one house	$ 19 19

SCRANTON—FIRST WARD.

1 lot	Benson, Belle	Woodlawn ave., Block 40, Lot 175	$ 7 73
1 lot	Barbour, George	Richmont avenue	6 14
1 lot	Connors, Jeremiah	Bates street, Block 27, Lot 1	4 94
1 lot	Crabb, Harry	North Main avenue	4 75
1 lot	Dolan, Rev. M. B.	Richmont ave., Block 105, Lot 26	6 03
1 lot	Dooner ——	Reese street, Block 125, Lot 8	4 98
1 lot	Evans, Thomas W.	Roberts avenue, Block 31, Lot 7	5 68
1 lot	Fellows, John H, Trustee	Fisk avenue, Lot 117, Block 17	4 84
1 lot	Griffin, William	Bates street, Block 27, Lot 3	5 13
1 lot	Grewer, Ida E.	Washington and Richmont	8 45
1 lot	Gunster, Henry	Richmont avenue	6 14
2 lots	Howey, John	Tioga street	5 78
1 lot	Hepburn, William	Boulevard road	4 83
1 lot	Johler, John	Boulevard road, Block 77, Lot 16	4 83
1 lot	Johler, J. J.	Florin street, Block 33, Lot 24	4 80
3 lots	Jones, Stephen	Grace street	5 57
1 lot	Jordan, James	Richmont avenue	4 80
1 lot	Jordan, John	Richmont avenue	4 80
1 lot	McGarry, Mary	Grant avenue, Block 86, Lot 8	4 94
1 lot	Neary, Anthony, Sr.	Wilbur street	5 15
1 lot	Owner unknown	Columbia avenue	6 14
1 lot	Posten, C. H.	Florence street	4 80
1 lot	Proud, John	Adams avenue	5 96
2 lots	Paine, H. E.	Florin street	5 20
1 lot	Patrick, H. N.	Detty street, Block 67 D, Lot 3	5 03
1 lot	Patrick, H. N.	Tioga street Block 67, Lot 60	4 84
1 lot	Patrick, H. N.	Tioga street, Block 67, Lot 63	4 77
1 lot	Patrick, H. N.	Tioga street, Block 67, Lot 65	4 63
1 lot	Patrick, H. N.	Tioga street, Block 67, Lot 8	4 80
1 lot	Patrick, H. N.	Tioga street, Block 67, Lot 10	4 68
1 lot	Patrick, H. N.	Ruth street, Block 67, Lot 11	4 66
1 lot	Patrick, H. N.	Ruth street, Block 67, Lot 12	4 72
1 lot	Ruddy, M. J.	Richmont avenue	5 98
1 lot	Roche, William	Dimmick avenue	4 83
1 lot	Slack, C. P.	Grace street, Block 27, Lot 20	4 80
1 lot	Slack, C. P.	Grace street, Block 27, Lot 21	4 80
1 lot	Stout, John	Boulevard road	4 81
1 lot	Stevens, Warren	Detty street, Block 67-D, Lot 8	4 66
1 lot	Sisco, Bert	Brown avenue, Block 98, Lot 12	5 12
1 lot	Timmony, P. F.	Jadwin street	5 03
1 lot	Ward, Mary Ann	Boulevard road	4 56
1 lot	Watkins, George	Wells street	4 80

SCRANTON—SECOND WARD.

1 lot	Brown, Thomas J. and Mary	Sumner avenue	$ 5 33
1 lot	Burke, M. J.	Blair and Diamond avenue	5 77
1 lot	Davis, J. Alton Est.	Columbia avenue, Block 1, Lot 25	5 68
1 lot	Davis, J. Alton Est.	Columbia avenue, Block 1, Lot 26	5 68
1 lot	Drury, William	Columbia avenue, Block 2, Lot 15	6 55
1 lot	Flynn, Thomas	Grove and Cottage	5 58
1 lot	Hopkins, James H.	Diamond avenue, Block 117, Lot 117	5 33
1 lot	Johnson, Frank	Electric avenue	8 08
2¼ lots	Nichols, John	Blair and Philo	5 20
5 lots	Orchard, Mary	Diamond, Blair, Short and Philo	9 88

SCRANTON—THIRD WARD.

	Harvey, Alfred		$ 7 25
1 lot	Leach, Ann		4 67
5 acres	Leach, Giles	1 acre coal, 5 acres surface	6 78
2 lots	Neon, George	Clark street	6 41
1 lot	Owner unknown	Market street	4 89
2 lots	Stipp, Mathias		5 96

SCRANTON FOURTH WARD.

1 lot	Huff, Curtis	Filmore avenue, Block 33, Lot 9	$ 5 78
1 lot	Henneghan, John	Grant avenue, Block 39, Lot 14	5 78

SCRANTON—SIXTH WARD.

1 lot	Owner unknown	Fellows street, Block 12, Lot 26	$ 5 50
1 lot	Reese, William	19 Roland avenue	5 50
1 lot	Sinial, Andy	421 Connor court	9 00

SCRANTON—SEVENTH WARD.

1 lot	Owner unknown	Gibson street, Block 23, Lot 16	$ 10 54

SCRANTON—TENTH WARD.

1 lot	Bauman, Catherine	Paul street	$ 6 63
1 lot	Di Boife, Vencenzo	Bunker Hill road	4 68
2 lots	Gerardi, Vito	Bunker Hill road	5 36
5 lots	Stephens, A. D.	Harrison avenue	12 89

SCRANTON TWELFTH WARD.

1 lot	Coleman, Thomas F.		$ 5 89
1 lot	Halsey, Michael		4 98
1 lot	Kelly, Patrick J.	Moosic	5 02
1 lot	Lackawanna Iron & Coal Co.	Crown avenue	5 33

SCRANTON—THIRTEENTH WARD.

1 lot	Gallagher, Richard	Wyoming avenue, Block 15, Lot 35	$ 10 83
1 lot	Halligan, Jud	Nay Aug avenue, Block 62, Lot 85	4 87
1 lot	Squires, Luc. R.	Monsey avenue, Block 51, Lot 4	3 85
1 lot	Walsh, John J.	Ryerson avenue, Block 29, Lot 5	5 22
1 lot	Walsh, John J.	Ryerson avenue, Block 29, Lot 8	5 99

SCRANTON—FIFTEENTH WARD.

1 lot	Bateman, James	Locust street, Block 53, Lot 25	$ 7 72
1 lot	Brown, John H.	Locust street, Block 54, Lot 19	6 03
1 lot	Gillinske, Rosa	Locust street	7 72
1 lot	Mehan, Ed. W.	South Main avenue	7 08
1 lot	Price, S. B.	Fifteenth street	7 38
1 lot	Polish Catholic Church	Ninth and Locust	6 14
1 lot	Polish Catholic Church	Ninth and Locust	6 14
1 lot	Polish Catholic Church	Ninth and Locust	6 14
1 lot	Polish Catholic Church	Ninth and Locust	6 14
1 lot	Reese, Amelia	Thirteenth st., Block 28, Lot 5	6 80

SCRANTON—SIXTEENTH WARD.

1 lot	Hand, Horace	Penn avenue	$ 10 75

SCRANTON—NINETEENTH WARD.

1 lot	Beamish, F. A.	River street, [illegible]	$ 11 50
6 lots	Conway, John	729 Crown avenue	8 96
18 lots	Dandt, C. H.	Elm Mountain	4 91
8 lots	Friedenhaus, ——	Elm street	4 79
1-3 lot	Gillmore, Thomas	508 River street	6 63
1 lot	Grzwinke, Joseph	Prospect avenue	5 96
1 lot	Hannon, James	731 Birch street	5 66
1 lot	Irion, Michael	1021 Moltke avenue	4 67
3 lots	Jordan, Cummings	Mountain Lake	6 14
1 lot	Kelly, William	430 Irving avenue	5 77
1 lot	Kaub, Peter	929 Irving Ivenue	5 77
8 lots	Kowis, Emil	Maple street	5 08
1 lot	Kramhar, Rosar	Elm Mountain	4 68
5 lots	Lacka. Iron & Coal Co.	Alder street	[illegible]
1 lot	Manley, John	1016 Prospect avenue	[illegible]
1 lot	Meier, John	1207 Pittston avenue	[illegible]
1 lot	Pachl, Henry	Beech street	[illegible]
1 lot	Starkman, John	Cherry street	[illegible]

SCRANTON—TWENTIETH WARD.

1 lot	Augustine, Michael	Cherry street, Block 7[illegible], Lot 20	$ [illegible]
1 lot	Barttine, John	Geget street, Block 61, Lot 25	[illegible]
1 lot	Butler, Richard	Cedar avenue	[illegible]

(Fortsetzung auf der 4. Seite)